

ENTE GESTIONE TEATRO E KURHAUS DI MERANO
 PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

MERANER STADTTHEATER- UND KURHAUSVEREIN
 AUTONOME PROVINZ BOZEN – SÜDTIROL

**Verbale di deliberazione
 del Consiglio d'Amministrazione**

**Beschlussniederschrift
 des Verwaltungsrates**

PROT. Nr. 664	SEDUTA DEL 01.12.2016	SITZUNG VOM	ORE - UHR 17.00
-------------------------	---------------------------------	-------------	---------------------------

Nella solita sala delle riunioni, previo regolari inviti, si sono riuniti i membri del Consiglio di Amministrazione dell'Ente.

Im üblichen Sitzungssaal, nach zugestellter Einladung sind die Mitglieder des Verwaltungsrates des Vereins zusammengetreten.

Presenti i Signori:	A.G.-A.E.	A.I.-A.U.	Erschienen sind die Herren:	A.G.-A.E.	A.I.-A.U.
			Defranceschi Rudolf		
			Gamper Dr. Monika		
			Hofer Ingrid	X	
			Martinelli Karl		
			Mura Dr. Marzia		
			Telser Jutta		
			Trippa Mario		

Assiste il Segretario, Signor/a

Seinen Beistand leistet die/der Sekretär/in, Herr/Frau

Elfriede Egger

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la Sig.ra

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Dr. Monika Gamper

nella sua qualità di **Presidente**
 ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
 Il Consiglio d'Amministrazione passa alla trattazione
 del seguente

in seiner Eigenschaft als **Präsident**
 den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
 Der Verwaltungsrat behandelt folgenden

OGGETTO

GEGENSTAND

Teatro: acquisto console luci

Stadttheater: Ankauf Lichtpult

1) Originale o copia

A.G. = Assente giustificato

A.I. = Assente ingiustificato

1) Urschrift oder Abschrift.

A.E. = Abwesenheit entschuldigt

A.U. = Abwesend unentschuldigt

Ravvisata la necessità di sostituire l'attuale console luci al Teatro Puccini a causa di diversi disturbi tecnici e a causa della mancata possibilità di aggiornamento del software;

rilevato che per la sopracitata fornitura sono state invitate le seguenti ditte: Decima di Padova, Lang di Merano, Audiotek di Bolzano e By Oskar Light di Tirolo;

rilevato che solo due ditte hanno presentato un'offerta;

visto l'articolo 36 del decreto legislativo 50/2016;

visto il regolamento interno per l'aggiudicazione di lavori, forniture e servizi ed il regolamento interno per i lavori, servizi e forniture in economia;

preso atto che il criterio di affidamento è quello del prezzo più basso;

vista l'offerta della ditta By Oskar Light di Tirolo con un importo di € 6.560,00 + IVA;

visto l'art. 4 dello Statuto dell'Ente Gestione Teatro e Kurhaus di Merano;

il Consiglio di Amministrazione delibera a voti unanimi 6 espressi a norma di legge

di incaricare la ditta By Oskar Light di Tirolo con la fornitura di una console luce ETC Congo Kid per il Teatro Puccini per un ammontare complessivo di € 6.560,00 + IVA.

Festgestellt, dass das derzeitige Lichtpult im Meraner Stadttheater aufgrund mehrerer Ausfälle nicht mehr den Ansprüchen eines modernen Veranstaltungshauses entspricht und keine Möglichkeit besteht, die Software zu aktualisieren;

festgestellt, dass für die oben angeführte Lieferung folgende Unternehmen eingeladen wurden: Decima aus Padova, Lang aus Meran, Audiotek aus Bozen und By Oskar Light aus Dorf Tirol;

festgestellt, dass nur zwei Unternehmen ein Angebot unterbreitet haben;

nach Einsichtnahme in den Artikel 36 des gesetzvertretenden Dekrets 50/2016;

nach Einsichtnahme in das interne Reglement für die Vergabe von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen und das interne Reglement der Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen in Regie;

zur Kenntnis nehmend, dass das Zuschlagskriterium des niedrigsten Preises gilt;

nach Einsichtnahme in das Angebot des Unternehmens By Oskar Light aus Dorf Tirol mit einem Betrag von € 6.560,00 + MwSt.;

nach Einsichtnahme in den Art. 4 des Statutes des Meraner Stadttheater- und Kurhausvereins;

beschließt der Verwaltungsrat einstimmig mit 6 Ja-Stimmen in gesetzlicher Form

das Unternehmen By Oskar Light aus Dorf Tirol mit der Lieferung eines Lichtpultes ETC Congo Kid für das Stadttheater, zum Gesamtpreis von € 6.560,00 + MwSt. zu beauftragen.

Letto, confermato e sottoscritto

Gelesen, genehmigt und unterfertigt.

IL PRESIDENTE - DER VORSITZENDE

Il Segretario - Der Sekretär

f.to-gez. _____

f.to-gez. _____

Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke

li-am _____

Visto: Il Presidente-Gesehen: Der Präsident

Il Segretario - Der Sekretär